

Distr.: Limited 25 November 2013

Russian

Original: English

**Шестьдесят восьмая сессия Третий комитет** 

Пункт 69(b) повестки дня Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению

прав человека и основных свобод

Габон $^*$ , Китай, Саудовская Аравия и Сингапур: поправка к проекту резолюции A/C.3/68/L.64/Rev.1

Пропаганда Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы: защита женщин-правозащитников

Заменить пункт 5 постановляющей части следующим текстом:

вновь решительно подтверждает право любого человека, в индивидуальном порядке и вместе с другими людьми, отстаивать права человека женщин во всех их аспектах и отмечает важную и законную роль женщин-правозащитников в деле поощрения и защиты прав человека и основных свобод, на которые любой человек имеет право без каких-либо различий, в том числе в деле борьбы со всеми формами нарушений прав человека, безнаказанностью, нищетой и дискриминацией и в деле содействия доступу к правосудию и поощрения демократии, всестороннего участия женщин в жизни общества, терпимости, уважения человеческого достоинства и права на развитие, напоминая, что осуществление этих прав сопряжено с обязанностями в обществе и по отношению к нему;.

<sup>\*</sup> От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу африканских государств.



